

Two-Minute Teaching: September 21, 2014

Great Papal Encyclicals

[para español, ver abajo]

In 1963, Pope John XXIII wrote the encyclical *Pacem in Terris*, which translated means *Peace On Earth*. It was written just after the Cuban Missile Crisis that nearly started nuclear war between Russia and the United States. Pope John XXIII himself was very conscious of his cancer and worked very hard to complete this encyclical before his death in June of 1963.

Pacem in Terris called for a combination of divine order, human rights and the common good. It made a powerful impression on the world, and nearly every encyclical after it dealing with social issues has made reference to it; in 2006, Pope Benedict XVI called it an “immortal encyclical”. In it, Pope John XXIII included the human family in the discussion of human rights.

In some biographies, authors have noted that the Pope John XXIII was secretly in conversation with both President Kennedy and Premier Nikita Khrushchev of Russia in an effort to promote world peace and move the world away from nuclear war. Before this encyclical was published, Pope John XXIII gave a personal copy to Nikita Khrushchev for his own reading. These world leaders were convinced that nuclear war was not an option, but Kennedy and Khrushchev were subject to political pressure in their own nations. Sadly, these great leaders disappeared from the world scene as both Pope John XXIII and President died in 1963 and Nikita Khrushchev was ousted from power a year later.

Pacem in Terris remains the most definitive statement on peace issued by any Pope.

Español:

En mil novecientos sesenta y tres, el Papa Juan Veintitrés escribió la encíclica *Pacem in Terris*, que traducida significa “Paz en La Tierra”. Fue escrita justo después de la Crisis del Misil en Cuba, que casi comenzó una guerra nuclear entre Rusia y Los Estados Unidos. El Papa Juan Veintitrés en sí mismo, estaba muy consciente de su cáncer y trabajaba duro para completar esta encíclica antes de su muerte en junio de mil novecientos sesenta y tres.

Pacem in Terris convocó a una combinación de la orden divina, los derechos humanos, y el bien común. Esto trajo como consecuencia una poderosa impresión en el mundo, y casi cada encíclica después de esta, relativa a los asuntos sociales, ha hecho una referencia a esta encíclica; en dos mil seis, el Papa Benedito Dieciséis la llamó una “encíclica inmortal” En esta, el Papa Juan Veintitrés incluyó a la familia humana en la discusión de los derechos humanos.

En las biografías recientes, los autores han notado que el Papa Juan Veintitrés estaba en conversación secreta con el Presidente Kennedy, con el Primer

Ministro de Rusia y con Nikita Khrushchev, en un esfuerzo para promover la paz mundial y conducir al mundo fuera de la guerra nuclear. Antes de publicar esta encíclica, el Papa Juan Veintitrés le dio una copia personal de esta encíclica a Nikita Khrushchev para su propia lectura. Estos líderes mundiales estaban convencidos de que una guerra nuclear no era una opción, pero Kennedy y Khrushchev estaban sujetos a la presión política en sus propias naciones. Tristemente, estos grandes líderes desaparecieron de la escena mundial cuando ambos, el Papa Juan Veintitrés y el Presidente Kennedy, murieron en mil novecientos sesenta y tres, y Nikita Khrushchev fue desbancada del poder un año después.

Pacem in Terris permanece como la declaración más definitiva sobre la paz hecha pública por cualquier Papa.